

2. Bundesbeschluss über die Genehmigung des Handelsabkommens zwischen der Schweiz und dem Vereinigten Königreich und des Zusatzabkommens über die Einbeziehung Liechtensteins in das Handelsabkommen
2. Arrêté fédéral portant approbation de l'accord commercial entre la Suisse et le Royaume-Uni et de l'accord additionnel en vue d'étendre au Liechtenstein certaines dispositions de l'accord commercial

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 20.008/20765)

Für Annahme des Entwurfes ... 197 Stimmen

(Einstimmigkeit)

(0 Enthaltungen)

3. Bundesbeschluss über die Genehmigung des Abkommens zwischen der Schweiz und der Türkei im Rahmen des Allgemeinen Präferenzsystems

3. Arrêté fédéral portant approbation de l'accord entre la Suisse et la Turquie dans le cadre du Système généralisé de préférences

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 20.008/20766)

Für Annahme des Entwurfes ... 195 Stimmen

Dagegen ... 1 Stimme

(2 Enthaltungen)

La présidente (Moret Isabelle, présidente): Chères et chers collègues, dites adieu à Bernexpo. Nous retournons au Palais fédéral! (*Applaudissements*)

Je souhaite à toutes et à tous un bon retour dans vos foyers. La session est close.

Schluss der Sitzung und der Session um 10.10 Uhr

Fin de la séance et de la session à 10 h 10

20.040

**Dringliche Änderung
des Epidemiengesetzes
angesichts der Covid-19-Krise
(Proximity-Tracing-System)**

**Modification urgente
de la loi sur les épidémies
face à la crise de Covid-19
(Système de traçage
de proximité)**

Schlussabstimmung – Vote final

Ständerat/Conseil des Etats 03.06.20 (Erstrat – Premier Conseil)

Nationalrat/Conseil national 08.06.20 (Zweitrat – Deuxième Conseil)

Ständerat/Conseil des Etats 10.06.20 (Dringlichkeitsklausel – Clause d'urgence)

Nationalrat/Conseil national 11.06.20 (Dringlichkeitsklausel – Clause d'urgence)

Nationalrat/Conseil national 19.06.20 (Schlussabstimmung – Vote final)

Ständerat/Conseil des Etats 19.06.20 (Schlussabstimmung – Vote final)

**Bundesgesetz über die Bekämpfung übertragbarer
Krankheiten des Menschen
Loi fédérale sur la lutte contre les maladies transmissi-
bles de l'homme**

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; 20.040/20767)

Für Annahme des Entwurfes ... 154 Stimmen

Dagegen ... 23 Stimmen

(18 Enthaltungen)

Anfragen

Anfragen nach Artikel 125 Absatz 5 des Parlamentsgesetzes werden im Rat nicht behandelt; sie sind mit der schriftlichen Antwort des Bundesrates erledigt.

Questions

Les questions au sens de l'article 125 alinéa 5 de la loi sur le Parlement ne sont pas traitées au conseil; elles sont réputées liquidées lorsque le Conseil fédéral y a répondu par écrit.

20.1003

**Anfrage Dandrès Christian.
Mindestquote (Legal Quote)
in der zweiten Säule**

**Question Dandrès Christian.
Quote-part minimum (legal quote)
dans le deuxième pilier**

Nationalrat/Conseil national 19.06.20

Schriftliche Antwort (Beilage) – Réponse écrite (annexe)